



Ref. Certif. No.

SE-57683A1

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE**CERTIFICAT D'ESSAI OC**Product
Produit

Control circuit device and switching element

Name and address of the applicant
Nom et adresse du demandeurABB France, Automation Product Division
10 rue Ampère, FR-69685 CHASSIEU
FRANCEName and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricantABB France, Automation Product Division
10 rue Ampère, FR-69685 CHASSIEU
FRANCEName and address of the factory
Nom et adresse de l'usine

Same as manufacturer

Note: When more than one factory, please report on page 2
Note: Lorsque il y plus d'une usine, veuillez utiliser la 2^{ème} pageRatings and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principalesAC-15: 500-690V, 2A / 400-440V, 3A / 240V, 4A / 127V, 6A
DC-13: 600V, 0.1A / 500V, 0.13A / 400V, 0.15A / 250V 0.27A /
125V, 0.55A / 72V, 1A / 48V, 4A / 24V, 6A. See also page 2.Trademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)**ABB**Type of Manufacturer's Testing Laboratories used
Type de programme du laboratoire d'essais constructeur

-

Model / Type Ref.
Ref. De type

NF**E**

Additional information (if necessary may also be reported on page 2)
Les informations complémentaires (si nécessaire, peuvent être indiqués sur la 2^{ème} page)

This certificate replaces CB certificate SE-57683, dated 23 April 2009. A new certificate has been issued due to a misprint of coil configuration on page 2.

A sample of the product was tested and found to be in conformity with
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

IEC 60947-5-1:2003

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de référence qui constitue partie de ce Certificat

814267-1 and 814267-2

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme **National de Certification**Intertek Semko AB
Box 1103
SE-164 22 Kista, Sweden
Int +46 8 750 00 00**Intertek**

Signature:

Bo Berglöv

Date: 9 December 2010

Ratings and principal characteristicsRated impulse withstand voltage $U_{imp} = 6kV$ Rated insulation voltage $U_i = 690V$

Type	AC-15		DC-13	
	Ue (V)	Ie (A)	Ue (V)	Ie (A)
NF**-E*.*	≤127	6	≤24	6
	>127 ≤ 240	4	>24 ≤ 48	2,8
	>240 ≤ 440	3	>48 ≤ 72	1
	>440 ≤ 690	2	>72 ≤ 125	0,55
			>125 ≤ 250	0,27
			>250 ≤ 400	0,15
			>400 ≤ 500	0,13
			>500 ≤ 600	0,1

Type key for products covered by this certificate:

NF Z 22 E S-11
1 2 3 4 5 6

1 = Name of series**2 = Type of coil (see key no. 6)**

"blank" = Standard consumption

Z = Low consumption

3 = Number of NO- and NC-contacts (1st and 2nd stack)22 = 2NO and 2NC (1st stack only)31 = 3NO and 1NC (1st stack only)40 = 4NO and 0NC (1st stack only)

44 = 4NO and 4NC

53 = 5NO and 3NC

62 = 6NO and 2NC

71 = 7NO and 1NC

80 = 8NO and 0NC

4 = Contact arrangement

E, M or U

5 = Spring terminals

"blank" = screw terminals

S = Spring terminals

6 = Coil-configuration

11 = 20-60VDC / 24-60VAC (standard consumption)

12 = 48-130VAC/VDC (standard consumption)

13 = 100-250VAC/VDC (standard consumption)

14 = 250-500VAC/VDC (standard consumption)

20 = 12-20VDC (low consumption)

21 = 20-60VDC / 24-60VAC (low consumption)

22 = 48-130VAC/VDC (low consumption)

23 = 100-250VAC/VDC (low consumption)

Date: 9 December 2010

Signature: 